

# JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** 2014. április 18-án az Egri Német Önkormányzat ülésén elhangzottakról (Eger, Kossuth L. u. 28. )

## **Jelen vannak:**

Deutsch Attila elnök  
Rabiné Jászberényi Gabriella elnökhelyettes  
Deutsch Ákos képviselő  
Jászberényi Istvánné képviselő  
Berzéki Krisztina Eger MJV Polgármesteri Hivatal Jogi és  
Hatósági Iroda képviselője  
Boldizsárné Molnár Krisztina Eger MJV Polgármesteri  
Hivatal Gazdasági Iroda képviselője

## **Deutsch Attila elnök**

Az elnök úr köszönti az ülésen megjelent képviselőket, megállapítja, hogy az ülésen 4 képviselő megjelent, így a testület határozatképes, azt megnyitja.

Ismerteti az ülés napirendi pontjait. Kérdezi, van-e más javaslat. Mivel nincs, kéri, hogy szavazzanak a napirend elfogadásáról.

Megállapítja, hogy **4 egyhangú igen** szavazattal a napirendi pontot elfogadták.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Jászberényi Istvánné legyen. Kéri, hogy fogadják el, és szavazzanak.

Megállapítja, hogy **4 egyhangú igen** szavazattal elfogadták a jegyzőkönyv hitelesítő személyére tett javaslatot.

Rátérnek a napirend tárgyalására.

## 1. Előterjesztés az Egri Német Önkormányzat 2013. évi pénzmaradványának felosztásáról

Előadó: Deutsch Attila elnök

Elnök Úr szóban ismerteti az Egri Német Önkormányzat 2013. évi pénzmaradványának felosztásáról a képviselőket. Megkérdezi, van-e valakinek kérdése, hozzászólása, és kéri a testületet, hogy fogadják el a 2013. évi pénzmaradványának felosztását.

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évben **129 EFt.** pénzmaradványt tudott realizálni. (Forintban: 128.637,-)

A pénzmaradvány felosztására az alábbi javaslatot teszem:

Ezer forintban

<b>Kiemelt előirányzat neve</b>	<b>Kötelezettséggel terhelt pénzmaradvány</b>	<b>Feladatra előirányzott pénzmaradvány</b>
Személyi juttatások	70 ( 70.000,- Ft.)	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	40 ( 39.890,- Ft.)	
Tartalék		19 ( 18.747,- Ft.)
<b>Összesen</b>	<b>110</b> <b>(109.890,- Ft.)</b>	<b>19</b> <b>(18.747,- Ft.)</b>

### **Tájékoztató adat**

2012. évi maradvány összege: 35 EFt. ( 35.629,- Ft.)

Szavazás: Az Egri Német Önkormányzat testülete által **4 egybehangzó igen** szavazattal elfogadásra került az Egri Német Önkormányzat 2012. évi pénzmaradványának felosztása.

## 2/2014.(IV.18) határozat

Az Egri Német Önkormányzat megtárgyalta a 2013. évi pénzmaradvány felosztásáról szóló javaslatát és azt az alábbiak szerint hagyja jóvá:

Ezer forintban

<b>Kiemelt előirányzat neve</b>	<b>Kötelezettséggel terhelt pénzmaradvány</b>	<b>Feladatra előirányzott pénzmaradvány</b>
Személyi juttatások	70 ( 70.000,- Ft.)	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	40 ( 39.890,- Ft.)	
Tartalék		19 ( 18.747,- Ft.)
<b>Összesen</b>	<b>110</b> <b>(109.890,- Ft.)</b>	<b>19</b> <b>(18.747,- Ft.)</b>

### **2./ Előterjesztés az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés teljesítéséről.**

A 2012. évi CCIV. törvény Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet alapján az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetésének teljesítésére az alábbi javaslatot teszem:

# 1. Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés teljesítése

Az Egri Német Önkormányzat bevételei és kiadásai 2013. évben:

Ezer forintban

Működési célú bevételek és kiadások	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat
Működési célú bevételek	242	2118
Működési célú kiadások	242	2118

Ezer forintban

Felhalmozási célú bevételek és kiadások	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat
Felhalmozási célú bevételek	0	0
Felhalmozási célú kiadások	0	0

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évre vonatkozó költségvetés teljesítése jogcímenként a következő:

Ezer forintban

BEVÉTELEK			
Előirányzatnév	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés
Intézményi működési bevételek	20	20	19
Önkormányzati támogatás	0	1300	1300
Támogatás államháztartáson belülről	222	322	322
2012. évi pénzmaradvány	0	476	440
<b>Összesen</b>	<b>242</b>	<b>2118</b>	<b>2081</b>

Ezer forintban

KIADÁSOK			
Előirányzatnév	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés
Személyi juttatások	0	940	870
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	257	217
Dologi kiadások	202	901	866
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
Tartalék	40	20	0
<b>Összesen</b>	<b>242</b>	<b>2118</b>	<b>1953</b>

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetési mérlege:

Ezer forintban

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
Megnevezés	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a	Megnevezés	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a
Intézményi működési bevételek	20	20	19	95	Személyi juttatások	0	940	870	92
Önkormányzati támogatás	0	1300	1300	100	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	257	217	84
Támogatás államháztartáson belülről	222	322	322	100	Dologi kiadások	202	901	866	96
2012. évi pénzmaradvány	0	476	440	92	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0
					Tartalék	40	20	0	0
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>242</b>	<b>2118</b>	<b>2081</b>	<b>98</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>242</b>	<b>2118</b>	<b>1953</b>	<b>92</b>

Az Egri Német Önkormányzat a piaci értéken történő értékelés elvét nem alkalmazza.

Az Egri Német Önkormányzat gazdasági társaságokban részesedéssel nem rendelkezik.

Az Egri Német Önkormányzat önként vállalt feladatokat lát el.

Az Egri Német Önkormányzatnak többéves kihatású feladata nincs.

Az Egri Német Önkormányzat közvetített támogatásokat nem nyújtott 2013. évben.

Az Egri Német Önkormányzat kezességvállalással nem rendelkezik.

## 2. Tájékoztató táblák

Az Egri Német Önkormányzat 2012. évi költségvetés teljesítés adatai

ezer forint

BEVÉTELEK		KIADÁSOK	
Intézményi működési bevételek	30	Személyi juttatások	500
Önkormányzati támogatás	1500	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	121
Támogatásértékű működési bevételek	215	Dologi kiadások	779
Támogatásértékű felhalmozási bevételek		Egyéb működési célú kiadások	
2011. évi pénzmaradvány	131	Beruházási kiadások	
		Tartalék	
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1876</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1400</b>

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés teljesítés adatai

ezer forint

BEVÉTELEK		KIADÁSOK	
Intézményi működési bevételek	19	Személyi juttatások	870
Önkormányzati támogatás	1300	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	217
Támogatás államháztartáson belülről	322	Dologi kiadások	866
2012. évi pénzmaradvány	440	Egyéb működési célú kiadások	
		Tartalék	
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>2081</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1953</b>

### **3. Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi bevételei és kiadásai teljesítésének általános indoklása**

#### **BEVÉTELEK**

Az Egri Német Önkormányzat bevételei 2013. költségvetési év folyamán 95%-ban teljesültek.

A bevételek az alábbi tételekből állnak: intézményi működési bevétel, amely magában foglalja a kamatbevételt is, támogatás államháztartáson belülről, valamint 2012. évi pénzmaradvány.

A támogatás államháztartáson belülről az önkormányzati támogatásból, a központi költségvetés által biztosított általános működési támogatásból, a szintén a központi költségvetés által nyújtott feladatalapú támogatásból tevődik össze.

#### **KIADÁSOK**

A személyi juttatások, valamint a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó költséghelyek kifizetései nem a teljes kifizetést mutatják, mert a bérfeldolgozás utólag történik mindig a tárgyhót követően. Ezért a december havi kifizetések pénzügyi teljesítése 2014. január hónapban jelenik meg a költséghelyeken. Ezekről a költséghelyekről a képviselői tiszteletdíj, és ezeknek járulékai kerültek kifizetésre.

A dologi kiadások költséghelyről az Egri Német Önkormányzat működésével, rendezvényeivel kapcsolatos kiadások kerültek kifizetésre.

Az államháztartásról szóló törvény a nemzetiségi önkormányzatok részére is előírja, hogy tartalékot kell képezniük.

Az Egri Német Önkormányzat pénzmaradványi tartalékot tudott képezni 2014. évre, a piaci értéken történő értékelés elvét nem alkalmazza, gazdasági társaságokban részesedéssel nem rendelkezik, és önként vállalt feladatokat lát el.

### **3/2014.(IV.18) határozat**

Az Egri Német Önkormányzata megtárgyalta a 2013. évi költségvetés teljesítésére vonatkozó javaslatát és azt kapcsolódó mellékletekkel együtt (1-5 sz. melléklet) az alábbiak szerint hagyja jóvá:

#### **1. Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés teljesítése**

Az Egri Német Önkormányzat bevételei és kiadásai 2013. évben:

Ezer forintban

Működési célú bevételek és kiadások	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat
Működési célú bevételek	242	2118
Működési célú kiadások	242	2118

Ezer forintban

Felhalmozási célú bevételek és kiadások	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat
Felhalmozási célú bevételek	0	0
Felhalmozási célú kiadások	0	0

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évre vonatkozó költségvetés teljesítése jogcímenként a következő:

Ezer forintban

<b>BEVÉTELEK</b>			
Előirányzatnév	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés
Intézményi működési bevételek	20	20	19
Önkormányzati támogatás	0	1300	1300
Támogatás államháztartáson belülről	222	322	322
2012. évi pénzmaradvány	0	476	440
<b>Összesen</b>	<b>242</b>	<b>2118</b>	<b>2081</b>



Ezer forintban

KIADÁSOK			
Előirányzatnév	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés
Személyi juttatások	0	940	870
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	257	217
Dologi kiadások	202	901	866
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
Tartalék	40	20	0
<b>Összesen</b>	<b>242</b>	<b>2118</b>	<b>1953</b>

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetési mérlege:

Ezer forintban

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
Megnevezés	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a	Megnevezés	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a
Intézményi működési bevételek	20	20	19	95	Személyi juttatások	0	940	870	92
Önkormányzati támogatás	0	1300	1300	100	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	257	217	84
Támogatás államháztartáson belülről	222	322	322	100	Dologi kiadások	202	901	866	96
2012. évi pénzmaradvány	0	476	440	92	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0
					Tartalék	40	20	0	0
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>242</b>	<b>2118</b>	<b>2081</b>	<b>98</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>242</b>	<b>2118</b>	<b>1953</b>	<b>92</b>

Az Egri Német Önkormányzat a piaci értéken történő értékelés elvét nem alkalmazza.

Az Egri Német Önkormányzat gazdasági társaságokban részesedéssel nem rendelkezik.

Az Egri Német Önkormányzat önként vállalt feladatokat lát el.

Az Egri Német Önkormányzatnak többéves kihatású feladata nincs.

Az Egri Német Önkormányzat közvetített támogatásokat nem nyújtott 2013. évben.

Az Egri Német Önkormányzat kezességvállalással nem rendelkezik.

## 2. Tájékoztató táblák

Az Egri Német Önkormányzat 2012. évi költségvetés teljesítés adatai

ezer forint

BEVÉTELEK		KIADÁSOK	
Intézményi működési bevételek	30	Személyi juttatások	500
Önkormányzati támogatás	1500	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	121
Támogatásértékű működési bevételek	215	Dologi kiadások	779
Támogatásértékű felhalmozási bevételek		Egyéb működési célú kiadások	
2011. évi pénzmaradvány	131	Beruházási kiadások	
		Tartalék	
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1876</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1400</b>

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés teljesítés adatai

ezer forint

BEVÉTELEK		KIADÁSOK	
Intézményi működési bevételek	19	Személyi juttatások	870
Önkormányzati támogatás	1300	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	217
Támogatás államháztartáson belülről	322	Dologi kiadások	866
2012. évi pénzmaradvány	440	Egyéb működési célú kiadások	
		Tartalék	
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>2081</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1953</b>

### **3. Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi bevételei és kiadásai teljesítésének általános indoklása**

#### BEVÉTELEK

Az Egri Német Önkormányzat bevételei 2013. költségvetési év folyamán 95%-ban teljesültek.

A bevételek az alábbi tételekből állnak: intézményi működési bevétel, amely magában foglalja a kamatbevételt is, támogatás államháztartáson belülről, valamint 2012. évi pénzmaradvány.

A támogatás államháztartáson belülről az önkormányzati támogatásból, a központi költségvetés által biztosított általános működési támogatásból, a szintén a központi költségvetés által nyújtott feladatalapú támogatásból tevődik össze.

#### KIADÁSOK

A személyi juttatások, valamint a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó költséghelyek kifizetései nem a teljes kifizetést mutatják, mert a bérfeldolgozás utólag történik mindig a tárgyhót követően. Ezért a december havi kifizetések pénzügyi teljesítése 2014. január hónapban jelenik meg a költséghelyeken. Ezekről a költséghelyekről a képviselői tiszteletdíj, és ezeknek járulékai kerültek kifizetésre.

A dologi kiadások költséghelyről az Egri Német Önkormányzat működésével, rendezvényeivel kapcsolatos kiadások kerültek kifizetésre.

Az államháztartásról szóló törvény a nemzetiségi önkormányzatok részére is előírja, hogy tartalékot kell képezniük.

Az Egri Német Önkormányzat pénzmaradványi tartalékot tudott képezni 2014. évre, a piaci értéken történő értékelés elvét nem alkalmazza, gazdasági társaságokban részesedéssel nem rendelkezik, és önként vállalt feladatokat lát el.

Felelős: Deutsh Attila  
elnök

Határidő: azonnal

Deutsch Attila elnök úr az ülést berekeszti.

K.m.f.

*Deutsch Attila*

**Deutsch Attila**  
elnök

*Jászberényi Istvánné*

**Jászberényi Istvánné**  
jegyzőkönyv hitelesítő

